



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-JP.ГП86.В.00166

Серия RU № 0259611

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общество с ограниченной ответственностью «Ручные электрические машины. Сертификация». Адрес: 141400, Россия, Московская область, Химки, ул. Ленинградская, дом 29. Фактический адрес: 141400, Россия, Московская область, Химки, ул. Ленинградская, дом 29. Телефон: (495) 781-2588, Факс: (495) 781-2587, E-mail: oc@anogemc.ru, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11ГП86, выдан 09.10.2014 Ростехрегулированием

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Хитачи Пауэр Тулз РУС»  
Адрес: 115583, Россия, г Москва, ш. Каширское, дом 65, ОГРН: 1097746486947  
Телефон: +7-495-727-44-60, Факс: +7-495-727-44-61, E-mail: office@hitachi-pt.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Hitachi Koki Co. Ltd  
Адрес: Япония, Shinagawa Intercity Tower A, 20th floor, 15-1, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-6020. Телефон: +81-3-5783-0601, Факс: +81-3-5783-0709, E-mail: webmaster@hitachi-koki.co.jp  
(см. Приложение – бланк № 0197048)

**ПРОДУКЦИЯ** Машины ручные электрические сверлильные: D10VC, D10VC2, D10VC2-S, D10VC-S, D10VF, D10VG, D10VJ, D10YB, D13, D13VB2, D13VB3, D13VF, D13VG, D13VH, D6SH, DC120V2, DC120VA, DC120VH, DC160VH, DV16V, DV18V, DV20VB, DV20VB2, DV20VB2-S, DV20VB-S, FD10VB, FDV16VB, FDV16VB2, FDV20VB, FDV20VB-S, VTV16, D10VST  
Серийный выпуск в соответствии с EN 60745

КОД ТН ВЭД ТС 8467219900

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

КОПИЯ ВЕРНА

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

протокол испытаний № 71M/ТС от 22.04.2015 г., РОСС RU.0001.21MO54, Испытательная лаборатория электротехнических изделий ООО "Испытательная лаборатория ручных и переносных электрических машин" от 27.07.2011 по 27.07.2016  
отчет об анализе состояния производства № ПП-2014/01 от 21.10.2014 ОС ООО "РЭМС" (РОСС RU.0001.11ГП86)

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

условия, срок хранения и срок службы изделий указаны в сопроводительной документации изготовителя



06.05.2015 ПО 05.05.2020

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Ю. Н. Никитин  
(инициалы, фамилия)

А. О. Вересов  
(инициалы, фамилия)



**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-JP.ГП86.В.00166**

**Серия RU № 0197048**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Guang Dong Hitachi Koki Co., Ltd.(China)	Industry Country Wealthy Zone, Industry Road Hua Long town, Pan Yu, Guangzhou, Guang Dong, Китай
Fujian Hitachi Koki Co., Ltd. (China)	Hutang, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian, Китай
Hitachi Koki Co., Ltd (Japan)	Sawa Plant, 1450 Tarazaki, Hitachinaka City, Ibaraki Prefecture, Япония
Hitachi Koki Europe Limited (Ireland)	Clonshaugh Business + Technology Park, Dublin 17, Ireland, Ирландия
Hitachi Koki Malaysia Sdn. Bhd.	PLO53, Kawasan Perindustrian Senai (II), K.B. No.114, 81400 Senai, Johor Bahru, Малайзия
Hitachi Koki Taiwan Co., Ltd.	No.156, 9Ld, Tai-Li Industrial Park, Taichung, TAIWAN, Тайвань
Hitachi Koki Co., Ltd (Japan)	Katsuta Plant, 1060 Takeda, Hitachinaka City, Ibaraki Prefecture, Япония

**КОПИЯ ВЕРНА**



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации  
 Эксперт (эксперт-аудитор)  
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Handwritten signature)*  
 (подпись)

**Ю. Н. НИКИТИН**  
 (инициалы, фамилия)  
**А. О. Вересов**  
 (инициалы, фамилия)